

Panasonic®

使用说明书  
全自动滚筒洗衣机  
(家用)

型号 **XQG60-V60X1**  
**XQG60-V60A1**  
**XQG60-V60N1**  
**XQG60-V60E1**



**Panasonic**  
全自动滚筒洗衣机  
**合 格 证**

检验工号: 3

松下电化住宅设备机器(杭州)有限公司

松下电化住宅设备机器(杭州)有限公司

Panasonic Home Appliances (Hangzhou) co., Ltd

浙江省杭州市杭州经济技术开发区3号大街19号

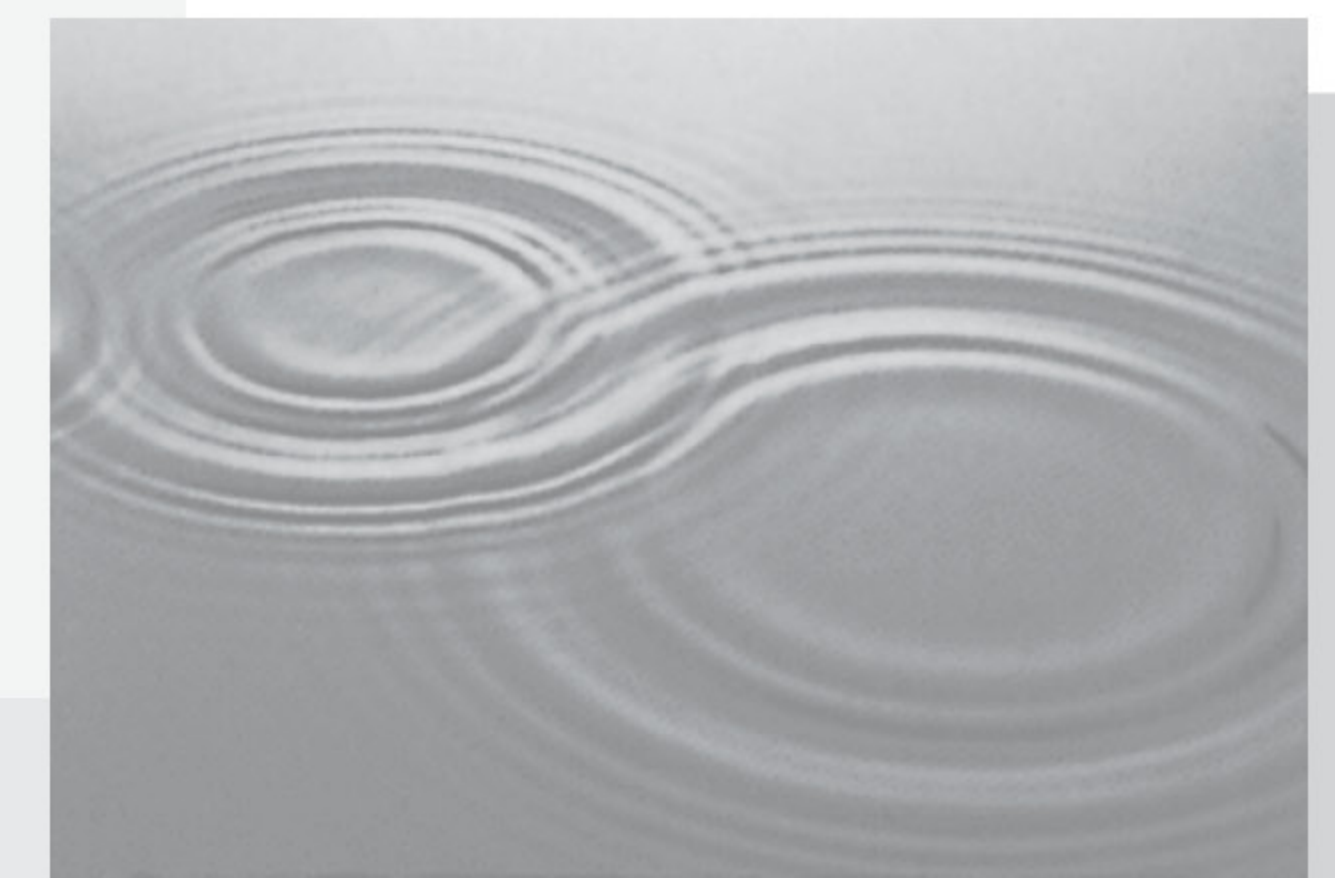
邮编: 310018

© 2005 Panasonic Home Appliances (Hangzhou) Co.Ltd. All Right Reserved

网址: <http://panasonic.cn>

松下电器全国咨询服务免费电话: 800-857-1315

W9901-6UN60



另附安装说明书



V60X1

● 请仔细阅读本使用说明书和保修证, 以做到正确使用。在使用前请务必先阅读(第4~6页)的「安全注意事项」, 以做到安全使用。阅读完毕后请予妥善保管以便在必要时查阅。

# 使用前须知事项

| 洗涤方式 | 滚筒式                                              | 波轮式                                                 |
|------|--------------------------------------------------|-----------------------------------------------------|
|      |                                                  |                                                     |
| 特征   | 利用衣物的升降沉浮，进行摔打式洗衣<br>减少衣物磨损<br>使用水量少<br>机器运转时间较长 | 利用旋转翼使水产生涡状水流，进行搅拌洗衣<br>衣物磨损稍大<br>使用水量大<br>机器运转时间较短 |



## 滚筒式洗衣机的最佳使用方法

### 使用网状洗衣袋时应注意

使用网状洗衣袋是为防止脱水时衣物互磨擦而造成衣料损伤。

- 应使用网状洗衣袋的衣物仅限于细软衣物(内衣、文胸、丝袜等)除此之外的衣物请不要使用网状洗衣袋。
- 网状洗衣袋中不要塞入过多衣物。

### 毛巾等的僵硬感

毛巾等物会因纤维被压平而出现僵硬的现象

- 为了使之变柔软…  
建议使用柔软剂。



### 衣物染色

因滚筒式比波轮式的节水效果高、采取高浓度(约二倍)的洗涤方式，染色现象可能会更明显。容易褪色的衣物应分开洗涤。

※特别是崭新衣物，更容易褪色和染色，请格外注意。

## 致购买XQG60-V60N1, XQG60-V60E1的用户

XQG60-V60N1机型没有显示「剩余时间」的功能，XQG60-V60E1没有显示「剩余时间」和温度设定的功能，除此外其他的使用方法是相同的。所以XQG60-V60N1, XQG60-V60E1机型使用XQG60-V60X1(XQG60-V60A1)说明书的解说插图。

# 目录

## 使用前

|                |    |
|----------------|----|
| 安全注意事项 (请务必遵守) | 4  |
| 各部位名称          | 7  |
| 操作按键说明         | 8  |
| 机盖锁定及解除方法      | 9  |
| 洗涤剂・柔软剂 (添加方法) | 10 |
| 程序的选择和衣物的准备    | 12 |

## 使用方法

|              |    |
|--------------|----|
| 预约定时运转       | 24 |
| 个别洗涤(只脱水等)   | 25 |
| 程序运转内容的转换与时间 | 26 |
| 方便的小常识       | 28 |
| 衣浆的使用方法      | 28 |
| 儿童安全锁的设定・解除  | 28 |
| 处理线屑时        | 29 |
| 请务必遵守        | 29 |
| 避免洗涤以下物品     | 30 |
| 要消除蜂鸣音       | 31 |
| 标准投放衣量       | 31 |

## 简便的使用方法

## 保养

|                |    |
|----------------|----|
| 保养             | 32 |
| 机体、洗涤剂投入盒、窗玻璃、 |    |
| 进水过滤网          | 32 |
| 窗密封垫           | 33 |
| 防止进水管结冻        | 33 |

## 必要的时候

|            |    |
|------------|----|
| 是否故障?      | 34 |
| 关于调整功能     |    |
| (开始脱水调节功能) | 38 |
| 规格         | 39 |

普通衣物

## 棉强洗程序 14

运动衣、贴身衣物、袜子、毛巾、浴巾等

针对容易起皱的衣物

## 减皱程序 15

记忆喜好的洗涤方式

## 记忆程序 16

快速洗涤普通衣物

## 棉普通程序 17

洗涤衣领、袖口等污渍

## 浸泡程序 17

快速洗涤污渍程度较轻的衣物

## 超快速程序 18

轻柔洗涤化纤等衣物

## 化纤程序 18

需要高温除菌漂白的衣物

## 除菌程序 19

(XQG60-V60E1 无除菌程序)

洗涤高档及精致衣物

## 羊毛程序 20

# 安全注意事项

请务必遵守

为防患于未然，做到不给使用者及其他人带来损害，现将必须遵守的事项说明如下：

■无视或错误理解这些标志，会产生下列两种情况。

## 警告

可能造成人员重伤或死亡

## 注意

可能造成人身伤害和其它物品损害

■希望遵守的内容种类，按下列区分并说明。

|                                                                                     |               |
|-------------------------------------------------------------------------------------|---------------|
|  | 此图案表示为禁止事项    |
|  | 此图案表示为请务必遵守事项 |

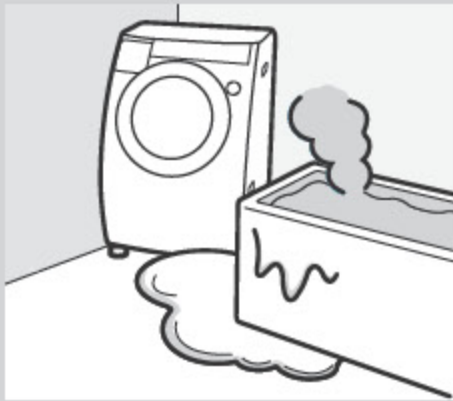
## 警告

### 使用时

请勿将洗衣机放置在浴室等潮湿的地方或风吹雨淋处



禁止在淋水处使用



有触电・火灾・故障・变形等危险。

远离点着的蜡烛、蚊香以及烟草等火源



严禁烟火



有火灾或变形的危险。

请勿放入有灯油、汽油、轻质汽油、稀释剂、酒精等化学品或洗涤附有此类化学品的衣物



禁止



有爆炸或火灾的危险。

清洁保养时不要将水直接喷射于机体各部位



禁止淋水

可能导致短路、漏电。



## 警告

### 电源・电线

请单独使用额定10A・交流220V的插座



若与其他电器并用，可能会因发热而引起火灾。

电源插头的灰尘等应定期清除



如插头上积有灰尘，将使防湿绝缘功能退化，会成为引起火灾的原因。拔掉电源后，用干布擦拭。

●长时间不用时，请拔掉电源插头。

电源插头务必插入到底



如插入不完全时，可能会成为触电或发热的原因。

●请不要使用受损的电源线或松动的插座

请避免可能会损坏电源线、电源插头的动作

请勿造成损伤；请勿加工；远离热器具；请勿过度弯曲、扭转、拉伸、重物重压、捆扎



禁止

在损伤状态下继续使用，可能会成为触电、短路、火灾的原因。

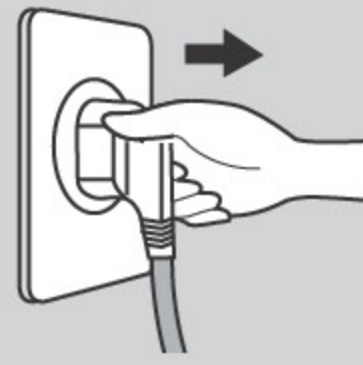


●电源线或插头的修理请咨询维修店。

保养或清洗时请务必将电源插头从插座拔除



拔除电源插头



有触电或受伤的可能。

请勿用湿手触摸电源插头



禁止湿手

可能引起触电。



### 为防止受伤

请勿擅自对本体进行拆卸，修理以及改造



禁止拆卸



可能导致着火、工作异常而引起受伤。

●修理请咨询维修店。

防止幼童进入滚筒内，洗衣机附近请勿放置幼童容易攀爬的板凳或类似物品



禁止



以免掉入滚筒内，有烫伤或受伤的危险。

在滚筒完全停止前，切勿用手触摸槽内洗涤的衣物



禁止触摸



即使旋转缓慢，也可能使衣物缠在手上而引起受伤，特别要注意儿童的安全。

切勿让儿童等不熟悉洗涤操作的人员使用



可能引起儿童误入桶内，导致烫伤或受伤。

# 安全注意事项

请务必遵守



注意

## 使用时

在关闭机盖时不要夹着衣物



禁止

可能会引起漏水等故障的发生。



请勿连接50℃以上的热水龙头



禁止

否则可能会因进水管塑料零部件的变形或损伤而导致触电或漏电。

洗涤前一定要打开水龙头，并确认进水管的接口



如螺钉松懈可能会引起漏水进而导致受损。



## 为防止受伤

请勿对防水性的布料和衣物进行洗涤・漂洗・脱水



禁止

(例) 睡袋、尿片套、桑拿浴衣、橡皮潜水衣、雨衣、滑雪服以及自行车、摩托车和汽车的外罩等。

否则可能会在脱水时由于振动或旋转使人受伤或损坏机体，墙壁、地面及衣物等，也可能导致漏水。

请勿攀爬到洗衣机上，也不要放在洗衣机上放置易损物品



禁止

可能会因变形或破损而使人受伤，运转时的振动，可能引起放置的物品跌落破损。



运转中，切勿将手脚伸进洗衣机底部



禁止

可能会导致受伤。

## 电源・电线

拔除电源插头时不要拉拽电线，请手握插头拔除



可能会触电或短路，而导致着火。

插座孔变松时或电源线、电源插头有损坏时，请不要使用



禁止

可能会导致触电・短路・着火。

●请委托维修店进行维修。



本机电源线连接方式为Y连接，如果电源线损坏，为避免危险，必须由制造厂指定的维修店或类似的专业人员来更换！



容易造成不良后果。

# 各部位名称

洗涤剂投入盒  
(第10页)

进水阀

机盖

机盖按钮

电源线・插头  
使用时请勿将电源线束起

排水管

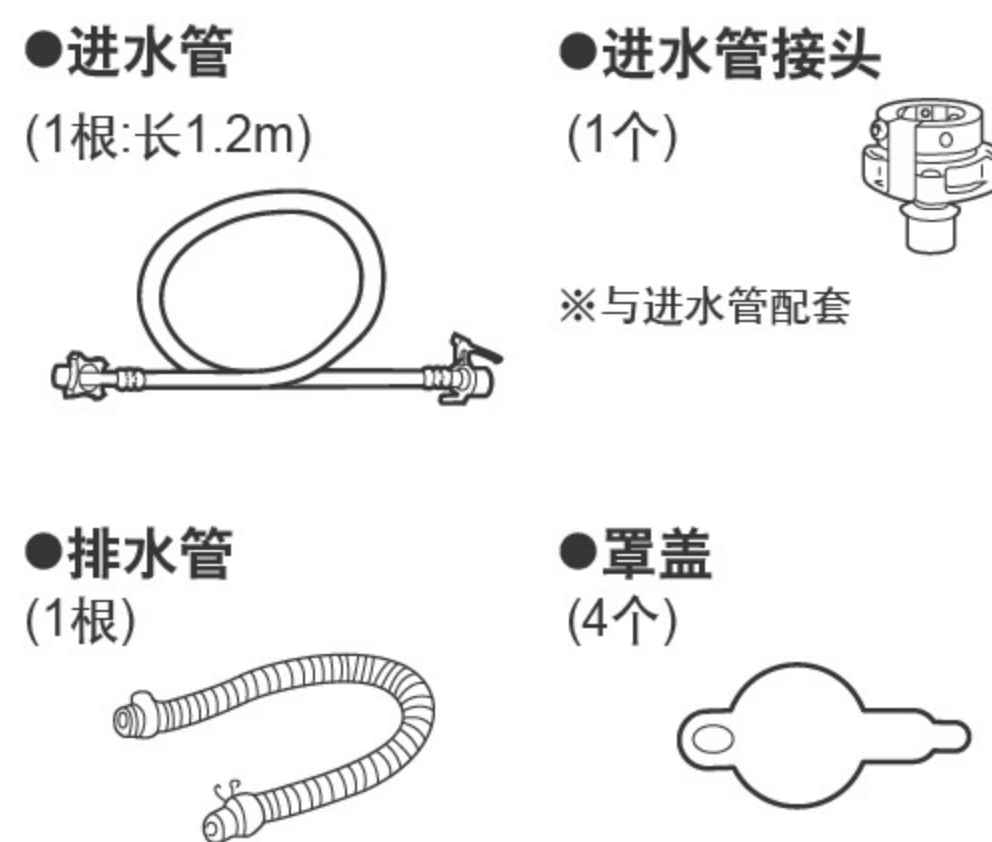
调整脚

滚筒(洗涤、脱水槽)

## 使用前确认



## 附件



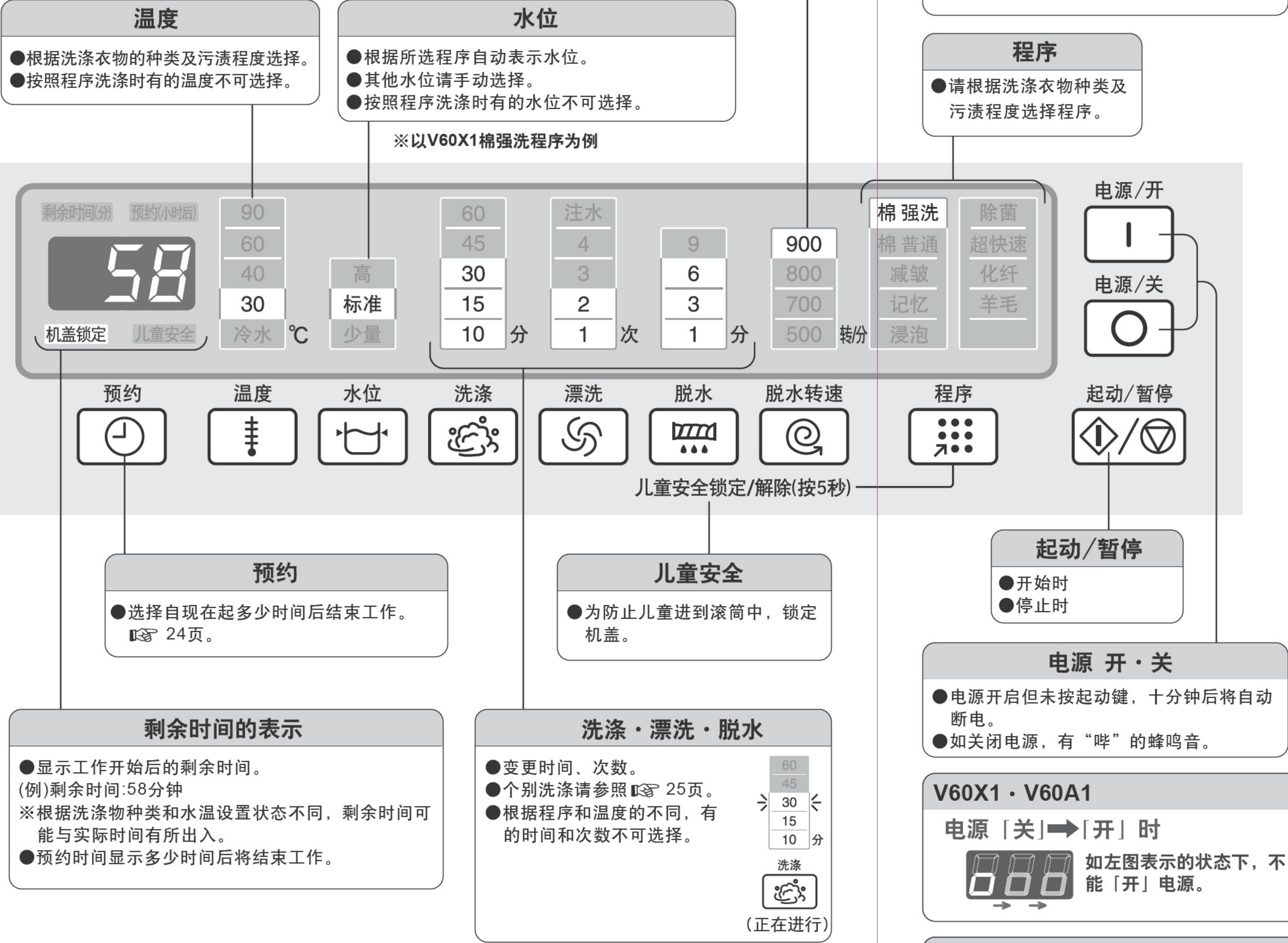
※务必使用附送的崭新水管。  
请不要使用陈旧水管。

使用前

各部位名称  
安全注意事项

# 操作按键说明

※V60N1的机型没有显示“剩余时间、预约时间”的功能及「预约」键。  
※V60E1的机型没有显示“剩余时间、预约时间”的功能及「预约」「温度」键和「除菌」程序。



**请注意**

- 不能进行程序、温度等的变更以及洗涤之后内容的变更。请重新打开「电源」。
- (如要变更洗涤中的「洗涤·漂洗·脱水」内容，请在进水后按「暂停」键。)
- ※为明确各按键的区分，按键变换时会有哔哔的蜂鸣音。

# 机盖锁定及解除方法

起动后，机盖将自动锁上无法打开。

※设定机盖锁定以及解除时的「咔嚓」声并非故障。



**请注意**

- 请不要拔下电源插头。
- (将无法解除机盖锁定)
- 当电源处于「关」时，请将其切换为「开」。
- ※遇到停电等情况时，在恢复电源后请将电源开关置于「开」。

※与儿童安全锁有区别。  
28页

## 解除机盖锁定时

按 **启动/暂停** 键

直至发出“咔嚓”声。滚筒停止旋转后锁定将自动解除。  
(脱水状态下完全停止旋转需要约一分钟)

※如在洗涤中开启，可能会使泡沫溢出，请用毛巾等接住。

※热水状态下无法打开机盖。(V60E1机型没有此功能)  
解除方法见 19页

使用前

机盖锁定及解除方法

# 洗涤剂·柔软剂

添加方法

■将洗涤剂投入盒向前拉出，放入洗涤剂、柔软剂等。  
溢出时请取回。

## 液体合成洗涤剂/液体中性洗涤剂

### ① 液体合成洗涤剂

- 请使用低泡洗涤剂。

### ② 液体中性洗涤剂

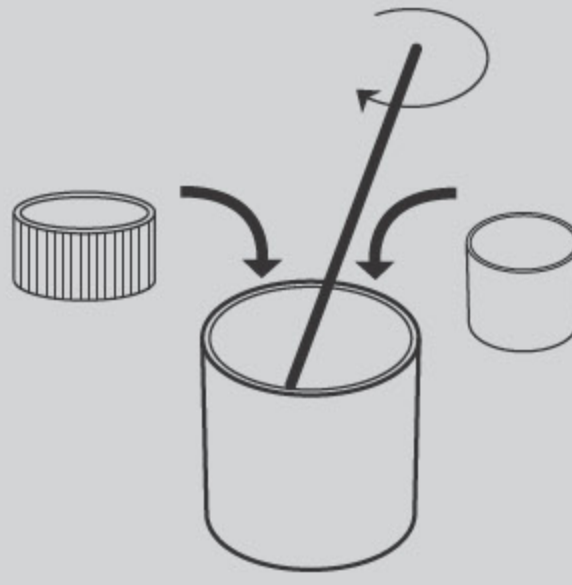
- 「羊毛」程序时使用。

## 柔软剂

请在洗涤前放入。  
将在最后一次漂洗时自动注入。

- 如果是浓缩型，请用相应比例的水稀释均匀后使用。

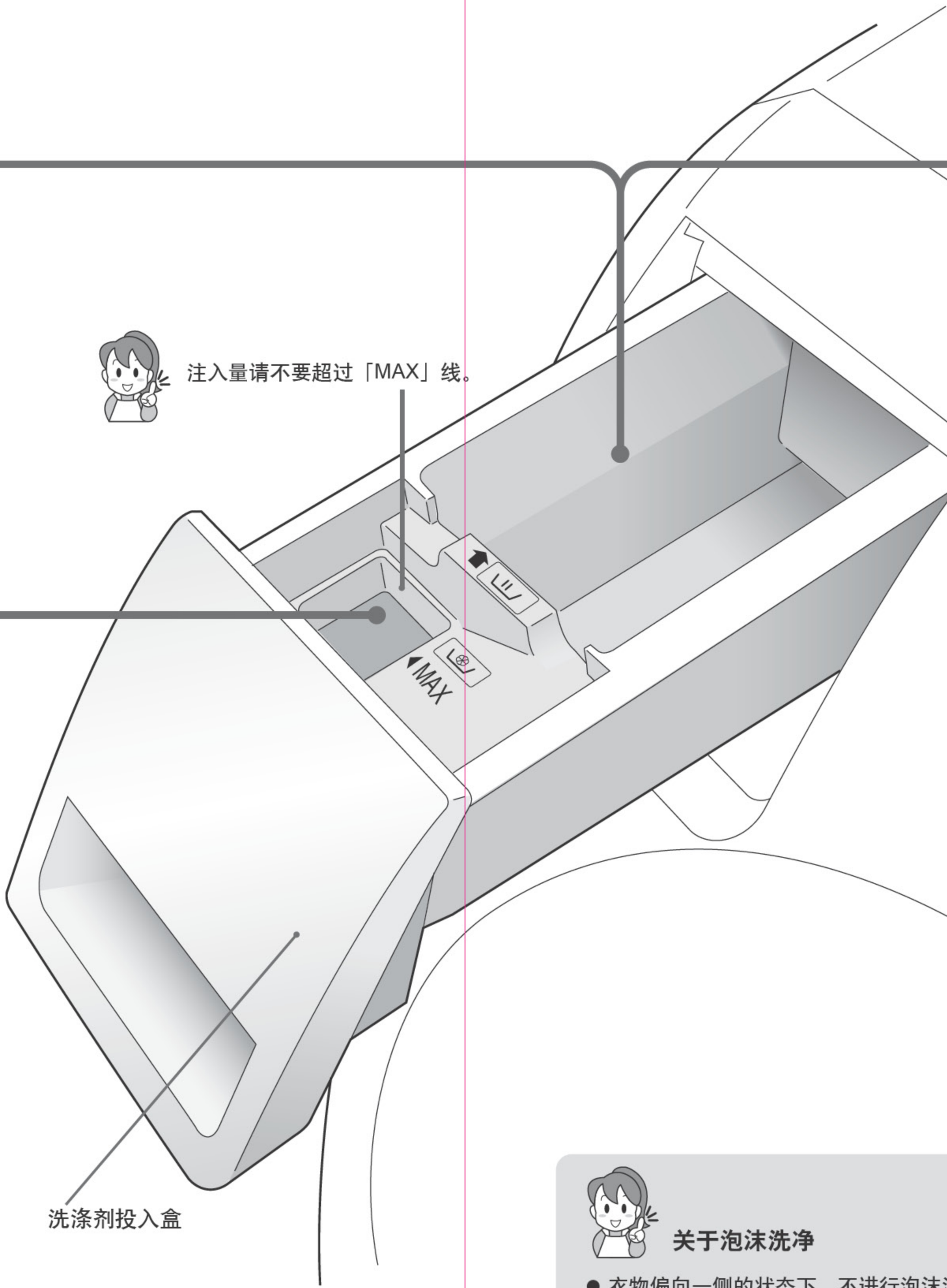
量杯 原液 + 水



在洗涤剂倒入洗涤剂投入盒时会有比较难以倒入的情形，请先把洗涤剂倒入别的容器，并加入同量的水后进行搅拌，待洗涤剂充分稀释后再倒入洗涤剂投入盒。

※根据柔软剂的种类，有稀释型和凝固型的柔软剂，请按照该柔软剂的说明书来使用。

※柔软剂根据品牌不同，在被水流冲注时可能会出现残留于洗涤剂投入盒的现象，用一杯水冲洗干净即可。  
无法冲洗时可将洗涤剂投入盒从机体上取下来冲洗干净。  
32页。



## 粉末合成洗涤剂

- 不易溶解的洗涤剂  
请预先充分溶解后倒入洗涤剂投入盒。
- 已预先在滚筒内注入了水或忘了放洗涤剂时  
请用「只脱水」程序将水放掉，然后再从头开始操作。  
(如果水未能流入洗涤剂投入盒内，则洗涤剂无法被投放到筒中)
- 为了防止洗涤剂残留
  - 如洗涤剂投入盒被水溅湿，请用干布将它擦干。
  - 当洗涤剂结块(硬块)时，请将它敲碎后再放入。

- 洗涤剂的用量请按照各洗涤剂的说明书来使用
- 根据洗涤衣物的量及污渍程度来调整洗涤剂的用量
- 如果漂洗效果不佳的时候，请减少洗涤剂的使用量，或者增加漂洗的次数。

 关于泡沫洗净

- 衣物偏向一侧的状态下，不进行泡沫洗净。
- 由于洗涤剂种类及量、衣物的污渍程度及量、水质和水温不同，起泡程度也会有所差别。
- 已预先在滚筒内注入了水的情况下，有可能无法进行泡沫洗净。  
(是为防止泡沫溢出)

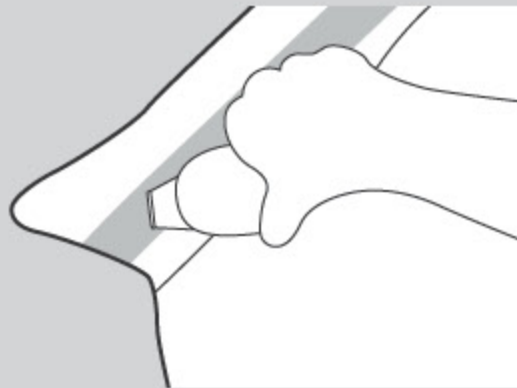
# 程序的选择和衣物的准备

| 程序                           | 这种情况下                    | 这种衣物时                                                                                                                                                                                                                                                                               |                                                                                            |
|------------------------------|--------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|--------------------------------------------------------------------------------------------|
| 棉强洗                          | 普通衣物的洗涤<br>(对褶皱相对不敏感的衣物) | 厚棉料运动服、一般运动服、内衣、袜子、毛巾、浴巾等,有  图示的衣物                                                                                                                                                               |  第14页   |
| 记忆                           | 想记忆您喜好的洗涤方式时             | 同棉强洗程序                                                                                                                                                                                                                                                                              |  第16页   |
| 棉普通                          | 普通衣物的快速洗涤                | 同棉强洗程序                                                                                                                                                                                                                                                                              |  第17页   |
| 减皱                           | 容易起皱的衣物                  | 运动服、衬衫、床单类、针织等有  图示的衣物                                                                                                                                                                             |  第15页   |
| 浸泡                           | 衣领、衣袖等严重污渍时              | 有  图示的衣物                                                                                                                                                                                           |  第17页   |
| 化纤                           | 想要柔和地洗涤化纤类衣物时            | 女性内衣、文胸、针织衣物等                                                                                                                                                                                                                                                                       |  第18页 |
| 除菌<br>(XQG60-V60E1<br>无除菌程序) | 想用高温彻底地除菌漂白的衣物           | 婴儿衣物、桌布、床单类                                                                                                                                                                                                                                                                         |  第19页 |
| 羊毛                           | 高档衣物或精致衣物                | 羊绒衫、麻料衬衫、休闲裤等有    等图示的衣物。 |  第20页 |
| 超快速                          | 快速洗涤污渍程度较轻的衣物            | 有  图示的污渍程度较轻的衣物                                                                                                                                                                                  |  第18页 |

## 衣物的准备

### 局部污渍部位的洗前处理

- 衣领、衣袖  
在衣领、衣袖污渍部位涂上专用去污洗涤剂。
- 污渍  
在污渍处涂上去污洗涤剂或含氧系列漂白剂。
- 泥污、固体污渍  
(咖喱、辣椒酱等)  
在有污渍的部位涂上专用洗涤剂或肥皂后用手搓洗。



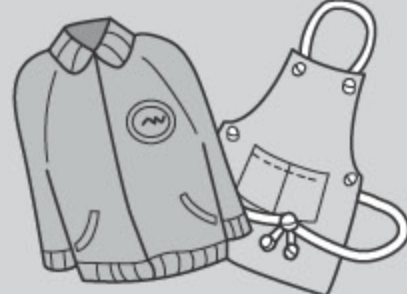
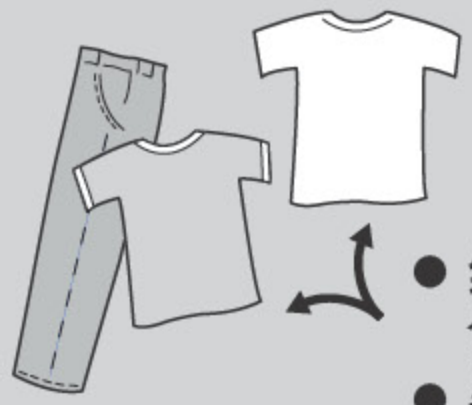
### 要装入网状洗衣袋(市售)的衣物(与其他衣物一同洗涤)

- 带有金属托圈的文胸、丝袜  
请放在市售的网状洗衣袋中进行洗涤。  
(是为防止金属托圈变形和刮伤丝袜)
- 附有蕾丝花边的衣物和内衣。



(市售的网状洗衣袋)

### 衣物的检查

- 除去衣物上的金属粉和金属片。  
会损伤衣物。
- 请将围裙、枕套等物的带子系紧，拉上拉链等，将其由内向外翻。  
会损伤衣物。
- 容易褪色的衣物请分开洗涤。(是为防止互染)  

  - 红色或深蓝色等衣物
  - 牛仔衣物等
- 毛发、宠物毛、砂粒或大颗粒的垃圾等，请事先用刷子刷净。  

- 容易起毛的衣物请将其由内向外翻。  

- 防止产生静电。  
  
根据衣物不同，可能会产生静电。洗涤时请使用柔软剂。

### ■洗涤物(每一件)重量的大致标准 ※由于种类不同,重量也会不同



衬衫  
(混纺 约200g)



女性衬衫  
(混纺 约200g)



袜子  
(混纺 约50g)



内裤  
(100%棉 约50g)



床单  
(100%棉 约500g)



睡衣(上下)  
(100%棉 约500g)



长袖汗衫  
(100%棉 约150g)



浴巾  
(100%棉 约300g)



短裙  
(化纤 约400g)

普通衣物  
棉强洗程序

● 容量 6kg  
● 所需时间 约58分  
(V60E1机型所需时间约63分)

针对容易起皱的衣物  
减皱程序

● 容量 6kg以下  
● 所需时间 约1小时10分  
(V60E1机型所需时间约1小时15分)

剩余时间(分) 预约(小时后)

58

机盖锁定 儿童安全

90  
60  
40  
30

冷水 °C

高  
标准  
少量

60  
45  
30  
15  
10

分

注水  
4  
3  
2  
1

次

9  
6  
3  
1

分

900  
800  
700  
500

转/分

棉强洗  
棉普通  
减皱  
记忆  
浸泡

除菌  
超快速  
化纤  
羊毛

电源/开  
I

电源/关  
O

1

1

2

4

儿童安全锁定/解除(按5秒)

※上图以V60X1棉强洗程序为例

**减皱程序**  
洗涤漂洗后，进行轻柔脱水和调整布料缠绕，以减少衣物褶皱。  
(为进行轻柔脱水，脱水力度会比通常稍弱)  
※选择「只脱水」时，因其具有减皱功能，所以所需时间要比选定时间长。

1 放入衣物、关闭机盖  
按 电源/开 键

●衣物的放入方法  
请先将大件衣物和易浮起的衣物放入。

易在水中浮起的衣物举例

- 经过防水加工的衣物。
- 放入网状洗衣袋中洗涤的衣物。
- 100%化纤或者混纺衣物。
- 茄克等里外布料为100%化纤的衣物。

3 洗涤剂  
将洗涤剂放入洗涤剂投入盒内  
(见10~11页)

4 按 起动/暂停 键

→ 剩余时间(分) 58

显示剩余时间后开始注水

蜂鸣音响起，运转结束。

2 按 程序 键选择棉强洗程序或减皱程序

# 记忆喜爱的洗涤方式

## 记忆程序

记忆程序

- 容量 6kg以下
- 所需时间根据设定而不同

# 快速洗涤普通衣物

## 棉普通程序

洗涤衣领、袖口等污渍

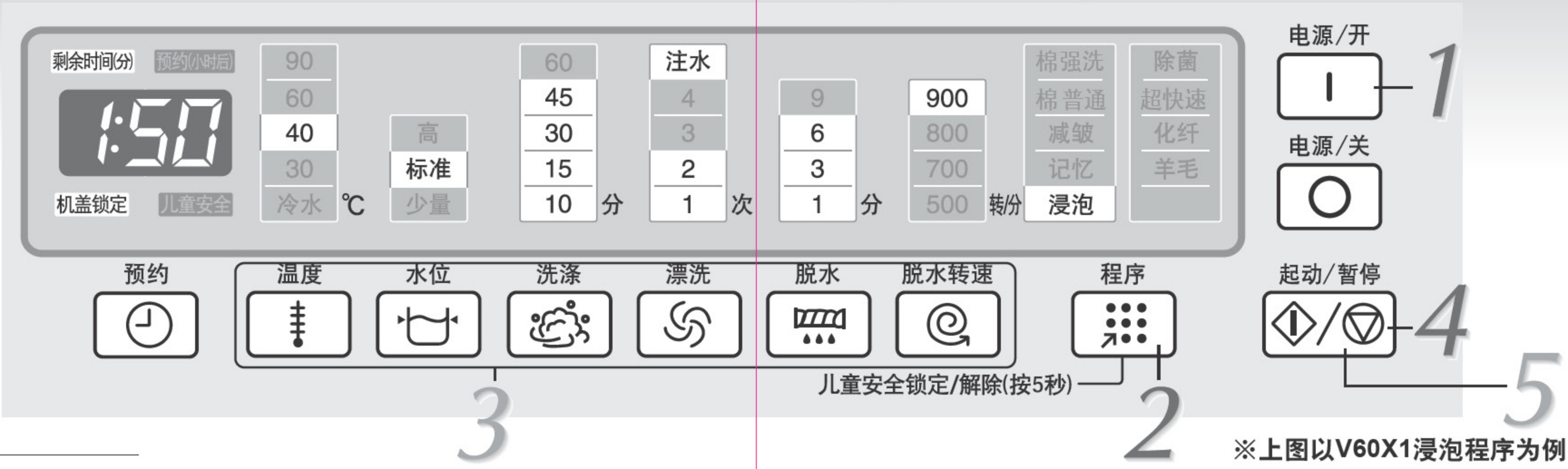
## 浸泡程序

棉普通程序

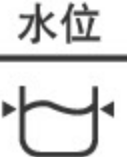
- 容量 6kg以下
- 所需时间 约40分钟

浸泡程序

- 容量 3kg以下  
(V60E1机型容量为6kg以下)
- 所需时间 约1小时50分钟  
(V60E1机型所需时间约2小时05分)



※上图以V60X1浸泡程序为例

- 1 放入衣物、关闭机盖  
按  键
  - 2 按  键选择「记忆」程序
  - 3 按      来选择喜爱的组合
  - 4 洗涤剂  
将洗涤剂放入洗涤剂投入盒内
  - 5 按  键
- ↓
- 蜂鸣音响起，运转结束

记忆程序

- 按照您的喜好来设置和变更温度、水位、洗涤时间、漂洗次数、脱水时间、脱水转速等，并将其储存。
- 下回开始，可以选择「记忆」程序，来显示您所设定的内容。
- 根据温度不同，有的洗涤时间不可选。

棉普通程序

不太脏的情况，请少放一些洗涤剂。

浸泡程序

程序运转前，进行浸泡(反复进行运转、停止操作约30分钟)。

- 1 放入衣物，关闭机盖  
按  键
  - 2 按  键选择「棉普通」程序或「浸泡」程序
  - 3 洗涤剂  
将洗涤剂放入洗涤剂投入盒内
  - 4 按  键
- ↓
- 蜂鸣音响起，运转结束

# 超快速程序

# 化纤程序

- 容量 1.5kg以下
- 所需时间 约25分钟

- 容量 3kg以下
- 所需时间 约46分钟

- 容量 6kg以下
- 所需时间 约1小时45分钟



- 想开启机盖时，先切断电源，再重新打开电源，进行只脱水或只漂洗运转(☞见25页)。在几分钟的注水排水反复操作后，待温度下降后，即可转到可开启机盖的状态。

2 按  键选择「超快速」程序  
或「化纤」程序

### 3 洗涤剂

将洗涤剂放入洗涤剂投入盒内

**4 按  键**

## 蜂鸣音响起，运转结束

- 污渍程度较轻的衣物，请少放一些洗涤剂。

比棉强洗程序减少了搅拌次数、轻柔地  
洗涤化纤衣物

# 除菌程序

### (V60E1机型无除菌程序)

适合衣物：白色棉制衣物  
可将婴儿衣物、床单类等通过高温洗净、  
达到除菌漂白辅助效果。

- 因高温操作而更容易染色，有色衣物请分开洗涤。
- 化纤等怕热的衣物可能会出现缩小或损伤的现象。
- 水位及洗涤时间不可变换。
- 由于衣物种类、量、水温的不同，所需要的时间可能会比显示的剩余时间更长。

- 洗涤完成后的排水有可能还在高温状态，请注意。

**1 放入衣物，关闭机盖**  
按  键

按  键选择「除菌」程序

### 3 洗涤剂

将洗涤剂放入洗涤剂投入盒内

**4 按  键**

## 蜂鸣音响起，运转结束

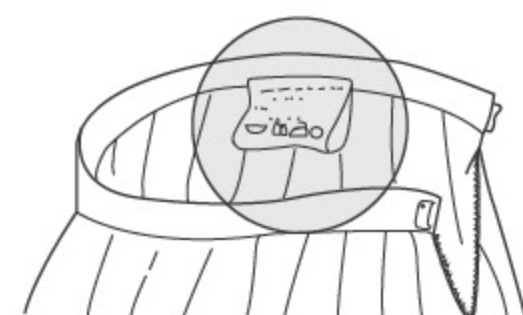
# 洗涤高档及精致衣物 羊毛程序（准备篇）

※此程序用于洗涤高档精致衣物，请务必阅读本页的内容。

## 衣物的确认

### ■确认衣物的洗涤图示标记、质地成分标记

- 请不要用此程序洗涤无洗涤图示标记、质地成分标记的衣物及衣物材料不明的衣物。



只要浸泡在水中，不用搓揉等的外力就可以洗涤的衣物

衣物上的洗涤图示标记为  
  的  
高档及精致衣物

#### ● 羊毛衫



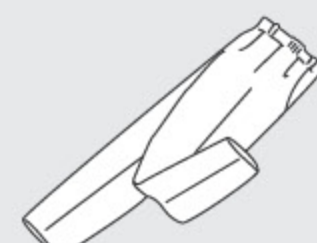
#### ● 织入金、银丝线的毛衣



#### ● 麻制女衬衫



#### ● 长裤等



只要浸泡在水中，就可能出现下面所述的不良现象而不能洗涤的衣物

衣物上无洗涤图示标记的衣物。即使标有  图示，但属于右面所述的衣物就不能洗涤

#### ● 存在缩水、表面变化的衣物

毛皮、皮革制品、人造丝、铜氨纤维及其混纺品、丝绸及其混纺品、和服、和式小饰物。



羊毛及棉料中使用紧捻纱的布料、乔其纱、皱纱织物、皱绸、压花加工（凹凸花样）的衣物。

#### ● 易变形的衣物

运动茄克衫、外套、连衣裙、大衣、领带、套装



#### ● 易褪色的衣物

易起毛的衣物、丝绒、面绒

## 「羊毛」程序是？

- 目前为止不可用水洗的带有  (A) 图示标记的高档衣物及带有  (A) 图示标记的衣物、游泳衣等衣物，用本程序就可以柔软地洗净。

因为「羊毛」程序为水洗，适合洗净汗水等水溶性污渍。它有别于使用药剂并施加机械力的「干洗」。衣领、袖口等部位的油性污渍及污垢、泥土等不易洗净的污渍，请于洗涤前进行处理。

## 关于洗涤前的处理

### ■衣物洗涤前的准备



- 请扣好钮扣、拉上拉链。

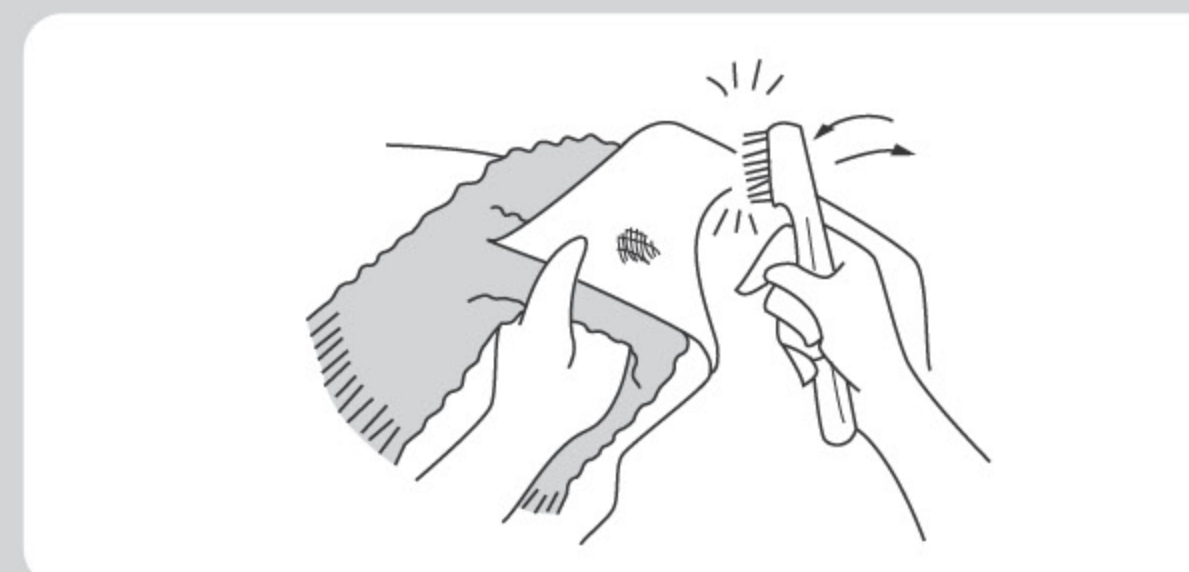


- 为了防止深色钮扣褪色，请事先用食品保鲜薄膜将钮扣完全包好。



- 为防止毛料等有褶皱加工的衣物褶皱散开，请事先用线将褶皱固定好。

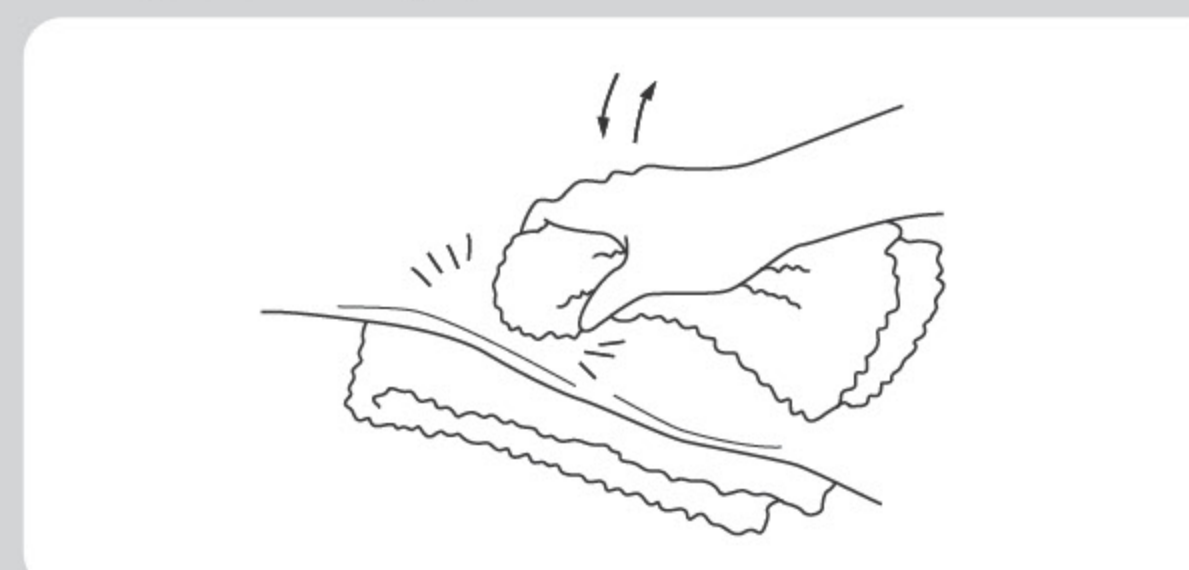
### ■对衣领、衣袖等上面的严重污渍进行如下处理



洗涤前对局部污渍进行处理，请先将一块毛巾垫在背面，从污渍部分的外侧向内侧用水湿润，涂上指定洗涤剂或液体中性洗涤剂（衣用），然后用软毛刷轻轻拍打。（请不要搓揉）

- 烫发液等起过化学变化后留下的污渍、铁锈、霉点、墨汁、墨水、口红和因日晒产生的黄斑或变色痕迹可能会难以洗掉。
- 污渍等放置不管，时间久了将更难以洗掉，因此请尽快处理。

### ■确认是否褪色



选择衣物的不显眼处，在下面铺上一条白毛巾，然后在衣物上面再用一条浸有指定洗涤剂或液体中性洗涤剂（衣用）的白毛巾拍打10次左右，如果褪色到毛巾上，请不要洗涤此衣物。

- 红色、深蓝色等深色衣物请特别注意。
- 黄色等浅色衣物不易辨别是否褪色的，请等到毛巾干透后再确认是否褪色。

# 洗涤高档及精致衣物 羊毛程序（操作篇）

- 容量 1.5kg以下
- 所需时间 约41分

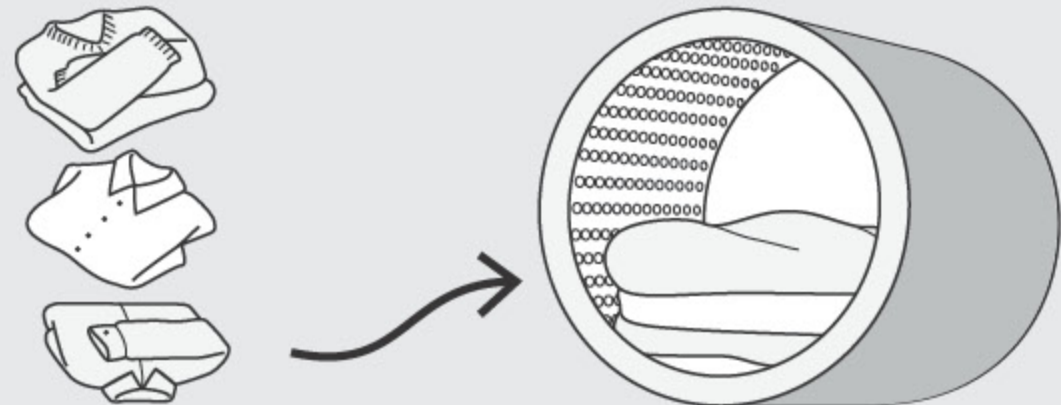
## 衣物的放入方法

- 一次洗涤量  
最大容量1.5kg 以下

- 衣物的大致标准  
羊毛衫(一件)  
约400g



### <衣物的放入方法>



- 将衣物折叠成可放进滚筒内的大小，平坦地重叠好放进滚筒内。
  - 衣物件数多时，要变换每一件衣物的方向，使整体的厚度均匀。
- ※衣物放入过多会产生振动，请务必遵守规定的标准容量。

## 可以使用的洗涤剂

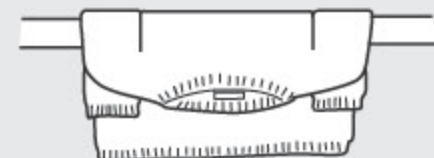


- 液体中性洗涤剂  
(羊毛、高档衣物专用，不含荧光剂的产品)
- 除液体中性洗涤剂外的其他洗涤剂可能会溶解不完全，或对纤维有不良影响，请不要使用。
- 由于洗涤剂种类不同，有可能会产生过多泡沫而无法漂洗干净的现象。

## 晾干方法要点

- 白色衣物、浅色衣物、毛织品、尼龙等应在阴凉处晾干。
- 对于针织物、新合成纤维等，请用手轻轻拍打、将褶皱展平、整理形状后晾晒。  
(可省却熨烫的功夫，衣物手感也更佳)

平挂晾晒  
针织品等。

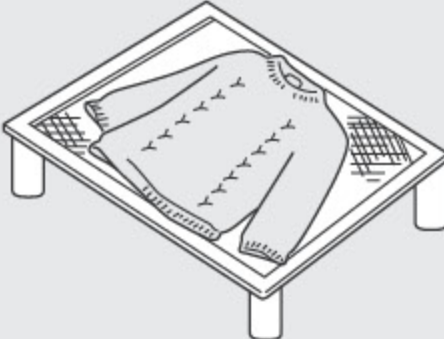


挂在衣架上晾干  
衬衫、女衬衫、长裤等。



在衣架上缠绕毛巾，使衣架与衣物肩宽相等后晾晒。

铺平晾晒  
有网眼加碎布编制的针织品。

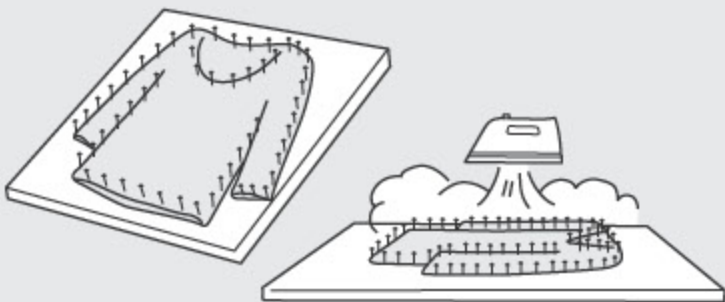


(针织品请不要用衣架晾晒。)

(请用市售的铺平晾干用网袋、除木质以外的浴缸盖等。)

## 缩水的时候

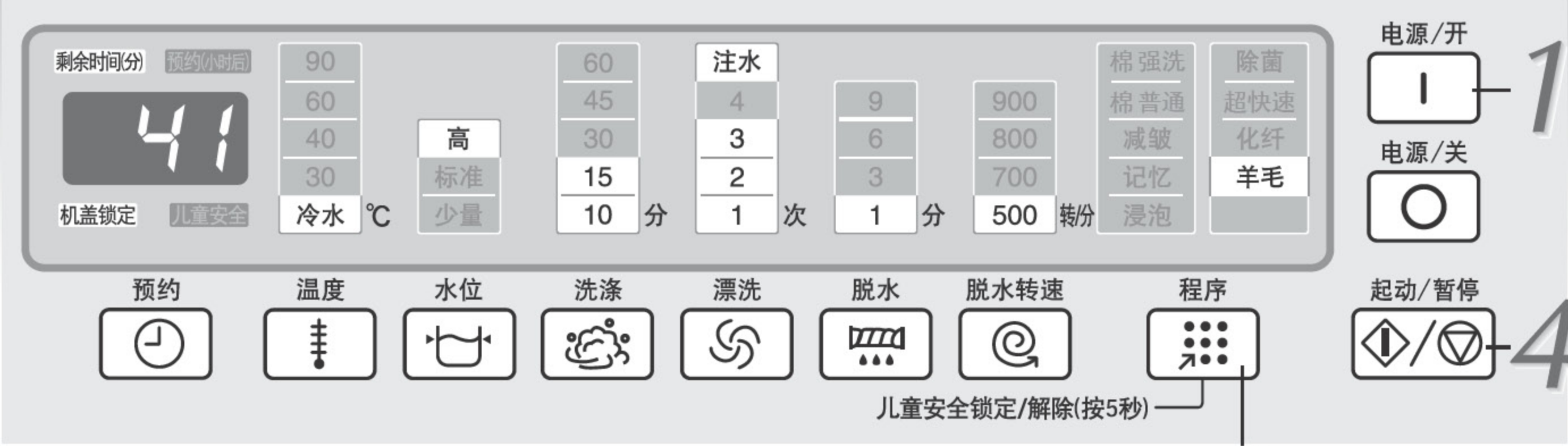
在大的熨烫台上，将衣物拉伸到希望的尺寸后用大头针固定。  
将熨斗悬空，充分喷射蒸汽后，将衣物放置于此状态下直到干透为止。  
(购买衣物后，如预先做好纸样则更加方便。)



## 羊毛程序

分阶段反复供水的同时，加上缓慢地转动滚筒的效果，达到轻柔洗涤的目的

- 不可预约洗涤。



1 放入衣物，关闭机盖  
按 键

2 按 键选择「羊毛」程序  
※水位不可变更为「少量」。

3 将液体中性洗涤剂  
放入洗涤剂投入盒内

4 按 键

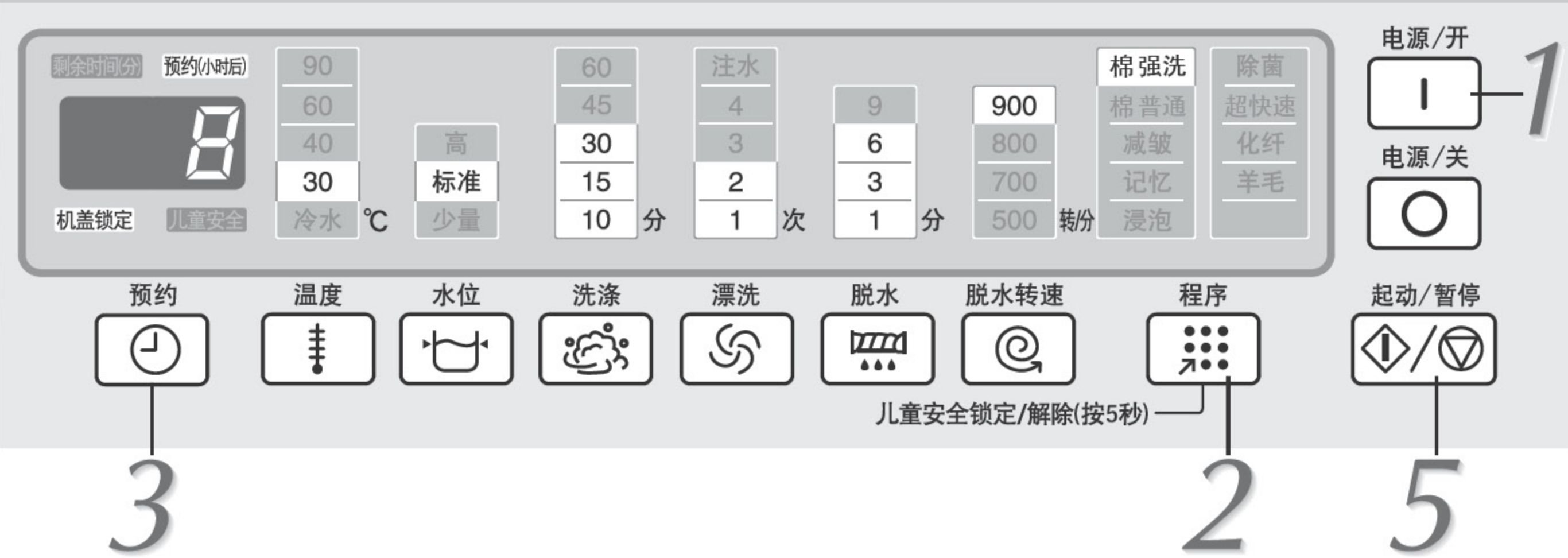
## 蜂鸣音响起，运转结束

- 请速将衣物取出，整理形状。  
(放置时间过长，有可能引起染色)

### 请注意

- 如毛衣等浮在水面上时，请按「暂停」键打开机盖，将衣物轻轻摁进水中。关闭机盖后重新按「起动」键即可。

# 预约定时运转



## 关于预约定时

选择从现在开始经过多少时间后结束运转的时间。

- 如果预先设定好预约时间，就无法再选择程序。
- 无法选择羊毛程序。

※由于衣物的种类、水温、进水和排水条件不同，可能会出现超过预约时间运转或更早结束运转的现象。

### ■ 预约变更

按 键，从1开始更正。

■ 取消预约时按 键。

■ 确认预约内容按 键。

使用预约定时的时候，不易溶解的洗涤剂有凝固的可能性，请不要使用。

1 放入衣物，关闭机盖  
按 键

2 按 键选择「程序」

3 按 键  
设定时间

4 洗涤剂  
将洗涤剂放入洗涤剂投入盒内

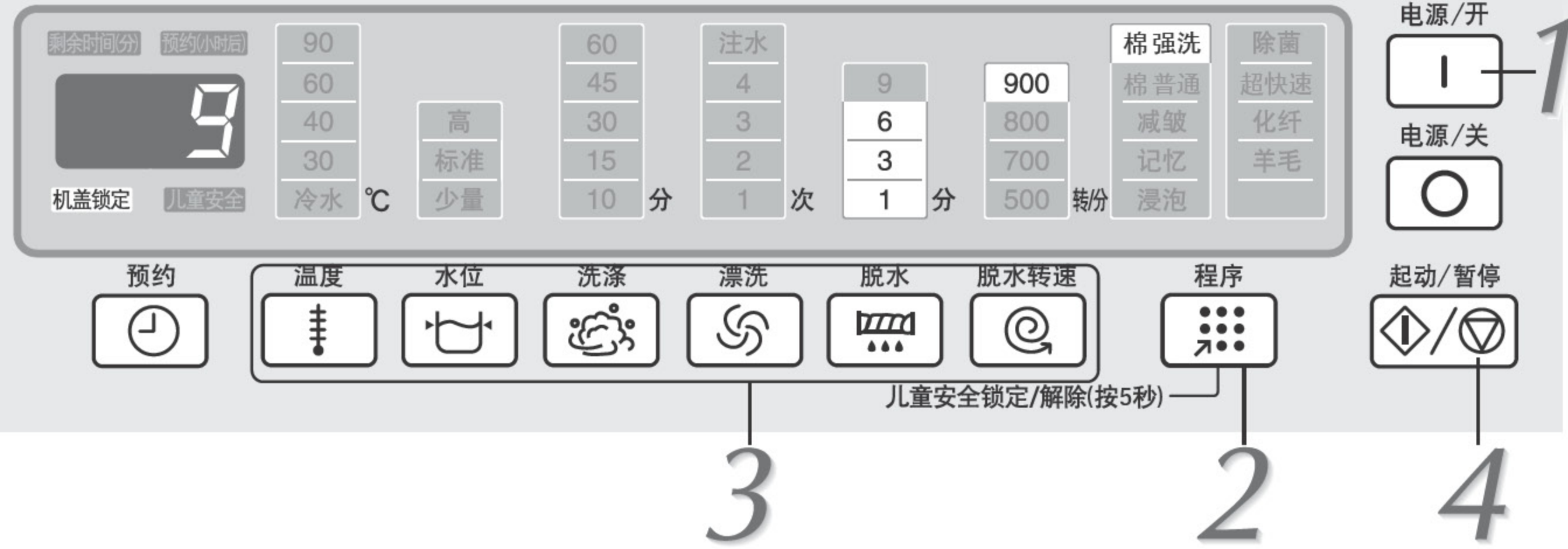
5 按 键

蜂鸣音响起，运转结束

# 个别洗涤 只脱水（排水～脱水）等…

## 何谓个别洗涤

将 组合起来进行运转或选择「只脱水」等运转。（不记忆）  
如要以各程序进行个别运转时，请选择程序进行切换。



※只脱水时  
因为是从排水开始，所以显示的时间会与  
实际选择的时间不同。

| 运转内容               | 操作顺序 时间和次数  26页   | 这样的時候                                |
|--------------------|-------------------|--------------------------------------|
| 只洗涤                | 重复按   键，熄灭指示灯     | ● 进行分开洗涤时                            |
| 洗涤～漂洗时<br>(漂洗液将残留) | 重复按  键，熄灭指示灯      | ● 再利用漂洗液                             |
| 洗涤・脱水              | 重复按  键，熄灭指示灯      | ● 分洗时                                |
| 只漂洗<br>(漂洗液将残留)    | 重复按   键，熄灭<br>指示灯 | ● 漂洗所洗涤的衣物<br>(从排水或脱水开始)             |
| 漂洗～脱水              | 重复按  键，熄灭指示灯      | ● 绞尽洗涤液后进行漂洗～<br>脱水<br>(从排水或脱水开始)    |
| 只脱水<br>排水～(脱水)     | 重复按   键，熄灭指示灯     | ● 将另外洗涤好的衣物进行<br>脱水。<br>● 想排出滚筒内的水时。 |

- 在「只脱水」、「只漂洗」、「漂洗～脱水」情况下，如滚筒内已有水将从「排水」开始，无水时则从「脱水」开始，起动至开始运转需要一定时间。

简便的使用方法  
预约定时运转  
个别洗涤

# 程序运转内容的转换与时间

| 程序                   | 所需时间                       | 自动设定时   |                       |                         |    |        | 变更范围          |                         |                                     |                                                              |        |                                      |
|----------------------|----------------------------|---------|-----------------------|-------------------------|----|--------|---------------|-------------------------|-------------------------------------|--------------------------------------------------------------|--------|--------------------------------------|
|                      |                            | ※<br>温度 | 洗涤                    | 漂洗                      | 脱水 | 脱水转速   | 水位            | ※<br>温度                 | 洗涤                                  | 漂洗                                                           | 脱水     | 脱水转速                                 |
| 棉强洗／记忆               | 约58分<br>(V60E1机型约1:03分)    | 30℃     | 30分                   | 储水2次                    | 6分 | 900转／分 | 高<br>标准<br>少量 | 60℃<br>40℃<br>30℃<br>冷洗 | 60分<br><br>45分<br>30分<br>15分<br>10分 | 注水4次<br>储水4次<br>注水3次<br>储水3次<br>注水2次<br>储水2次<br>注水1次<br>储水1次 | 9 分    | 900转／分                               |
| 棉普通                  | 约40分                       | 30℃     | 15分                   | 注水2次                    | 3分 | 900转／分 |               | 40℃<br>30℃<br>冷洗        |                                     |                                                              | 6 分    | 800转／分                               |
|                      |                            |         |                       |                         |    |        |               |                         |                                     |                                                              | 3 分    | 700转／分                               |
| 减皱                   | 约1小时10分<br>(V60E1机型约1:15分) | 30℃     | 30分                   | 储水2次                    | 1分 | 800转／分 |               | 60℃<br>40℃<br>30℃<br>冷洗 |                                     |                                                              | 1 分    | 500转／分                               |
|                      |                            |         |                       |                         |    |        |               |                         |                                     |                                                              | 6 分    | 800转／分                               |
| 浸泡                   | 约1小时50分<br>(V60E1机型约2:05分) | 30℃     | 45分<br>※V60E1<br>为60分 | 注水2次<br>※V60E1<br>为储水2次 | 6分 | 900转／分 |               | 40℃<br><br>30℃<br>冷洗    |                                     |                                                              | 3 分    | 700转／分                               |
|                      |                            |         |                       |                         |    |        | 1 分           |                         | 500转／分                              |                                                              |        |                                      |
| 化纤                   | 约46分                       | 30℃     | 15分                   | 储水2次                    | 3分 | 800转／分 | 少量            | 90℃<br><br>60℃          | 60分                                 | 9 分                                                          | 900转／分 |                                      |
| 除菌<br>(V60E1机型无除菌程序) | 约1小时45分                    | 90℃     | 60分                   | 储水2次                    | 6分 | 900转／分 |               |                         |                                     | 6 分                                                          | 800转／分 |                                      |
|                      |                            |         |                       |                         |    |        |               |                         |                                     | 3 分                                                          | 700转／分 |                                      |
| 羊毛                   | 约41分                       | 冷洗      | 15分                   | 注水3次                    | 1分 | 500转／分 | 高<br>标准       | 30℃<br><br>冷洗           | 30分<br>15分<br>10分                   | 1 分                                                          | 500转／分 |                                      |
|                      |                            |         |                       |                         |    |        |               |                         |                                     | 3 分<br>1 分                                                   |        |                                      |
| 超快速                  | 约25分                       | 冷洗      | 10分                   | 注水1次                    | 1分 | 900转／分 | 不可变更          |                         |                                     |                                                              |        | 900转／分<br>800转／分<br>700转／分<br>500转／分 |

■开始后的变更

- 不能进行程序、水位、温度的变更以及洗涤之后内容的变更。  
请重新打开「电源」。  
(要变更洗涤中的「洗涤・漂洗・脱水」时,)  
请在进水后按「暂停」键。

■关于时间

- 程序运转中洗涤、脱水的时间显示与实际运转的时间有所不同。
- 所需时间包括进水时间(标准进水量为每分钟10L)、排水时间。由于自来水水压、排水条件和衣物量的不同,时间可能会延长。
- 如果切换程序的运转内容,上表中列出的所需时间也将改变。

■关于漂洗

- 所谓储水是指储水漂洗。  
积存水后进行漂洗。
- 所谓注水是指注水漂洗。  
积存水后,一边注水一边漂洗。

■关于脱水转速

- 由于衣物的量、洗涤剂的种类的不同,如果脱水转速过低的话,有可能会发生漂洗效果不佳的情况,请增加漂洗次数。

- 根据程序、温度设定的不同,有的时间和次数不可选择。
- 为矫正衣物偏向,所需时间可能会延长。

※V60E1机型无「温度」按键。

方便的小常识



衣浆的使用方法

请务必遵守

- 上过浆后请务必清洗滚筒。

■可使用衣浆的种类

- 化学合成浆  
(醋酸乙烯系列)

※上述以外的衣浆可能会引起故障，请不要使用。

■可以上浆的衣物和重量

- 洗涤结束后的床单、被罩、枕套等。
- 1.5公斤以下

■上浆方法

- 1 用约一升水把衣浆稀释后倒入滚筒内  
(请根据容器的使用量来使用衣浆)
- 2 接通电源，将衣物放入滚筒内关闭机盖
- 3 用棉强洗程序  
选择温度「冷水」(V60E1机型没有此功能)·  
水位「高」·洗涤「10分钟」·「脱水」1分  
钟后，按  键  
→ 蜂鸣音响起，运转结束…  
尽快取出衣物
- 4 在不放入衣物的情况下以「棉强洗」程序运  
转，将粘附在滚筒上的衣浆冲洗掉



儿童安全锁的设定·解除

- 为防止儿童进入滚筒中，锁定机盖。  
在运转中或电源切断状态下，都能使机盖锁定，而无法打开。

设定

先按电源  键  
再持续按  键5秒以上。  
蜂鸣音响一次(哔哔)设定完毕。



告知 按  键  
例) 从「棉强洗」到「棉普通」依次转换。  
如要回到「棉强洗」，请关闭电源后再打  
开电源。

解除

以同样方式操作。蜂鸣音响2次锁定被解除。

- 备注
- 如果在运转中出现36~37页中显示的情况，请将电源按键置于「关」，解除儿童安全锁后重新运转。

儿童安全锁使用方法举例

将衣物放入，设定儿童安全锁，选择  
程序，开始运转。  
(运转结束后仍处于锁定的状态)

解除儿童安全锁  
取出衣物

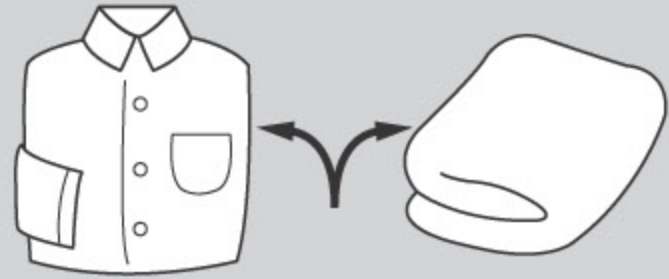
不使用洗衣机时  
请设定儿童安全锁  
(关闭电源后仍保持锁定状态)

要使用时，请解除儿童安全锁  
后打开机盖



处理线屑时

- 容易出线屑的毛巾、浴巾、毛巾被等  
请分开洗涤。
- 当担心线屑附着时，请选择注水漂洗，  
增加漂洗的次数。



衣物上粘附了线屑时



请务必遵守

请勿喷洒杀虫剂、发型定型液、消臭剂等  
(可能会导致故障或塑料零部件损坏。)

请勿使用聚氯乙烯保护罩  
(会损伤塑料零部件和油漆表面)  
● 如果使用，请避免直接接触，先铺上布料后再使用  
保护罩。

请勿在凝结水珠的状态下长时间放置  
● 气温高、水温低时水珠会弄湿地板。

如长时间不用  
● 请切断电源开关，将电源插头从插座  
上拔除。



请勿放入过多的衣物及洗涤剂  
● 若投入衣物超出规定量，可能会损伤衣物或引起故障。  
● 若投入过多的衣物时，由于衣物材质不同，可能会发  
出磨擦声，此时请酌情减少衣物数量。

不要将充电器具放在洗衣机上  
● 如果将电动牙刷等的充电器靠近洗衣机，可能会造  
成误动作。

电视机、收音机等家用电器请勿靠近洗衣机  
● 可能会造成图像失真、产生杂音。

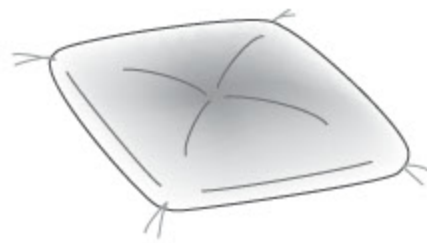
在运转中请不要将物品放在洗衣机上面  
● 因为振动有可能导致物品跌落破损。  
● 不运转时如要把洗衣筐等物品放在洗衣机上，  
请注意不要碰到进水管。

# 方便的小常识



避免洗涤以下物品(否则可能会损伤衣物或引起故障)

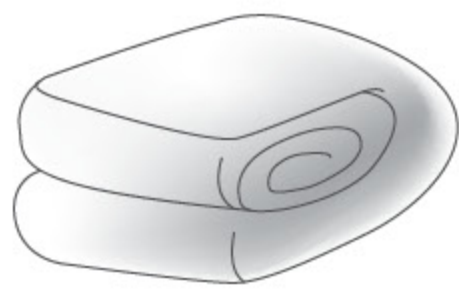
含有棉絮、海绵类等材质的物品(例如:座垫、枕头、床罩、被褥)和地毯罩



座垫

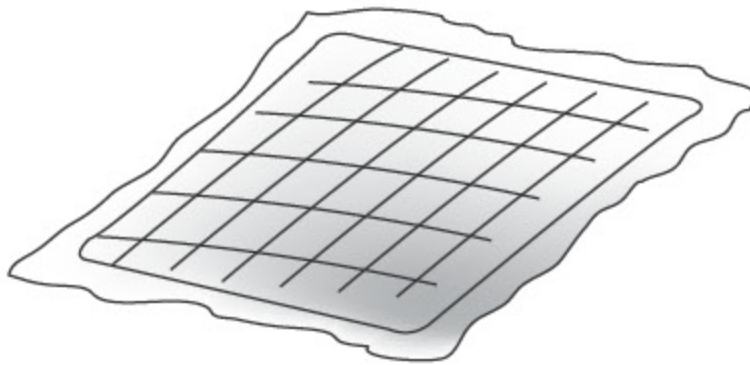


枕头



被褥

(含有棉絮或化纤材质等填充物)



床罩、被套

(含有棉絮或化纤材质等填充物)

可能导致损伤或故障

皮革制品



皮茄克



皮包

可能引起变形

丝绸制品



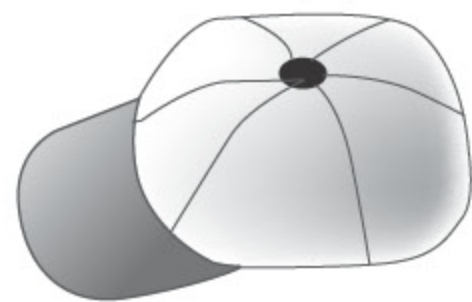
可能引起变色或变形

洗涤辅助用具

- 洗涤球
- 污垢过滤片

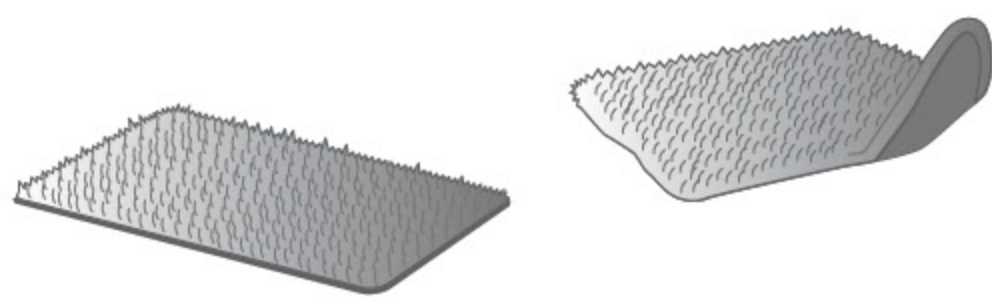
可能引起故障

帽子(附带坚硬材料的物品)



会损坏洗衣机, 引起故障

垫子及有毛的衣物

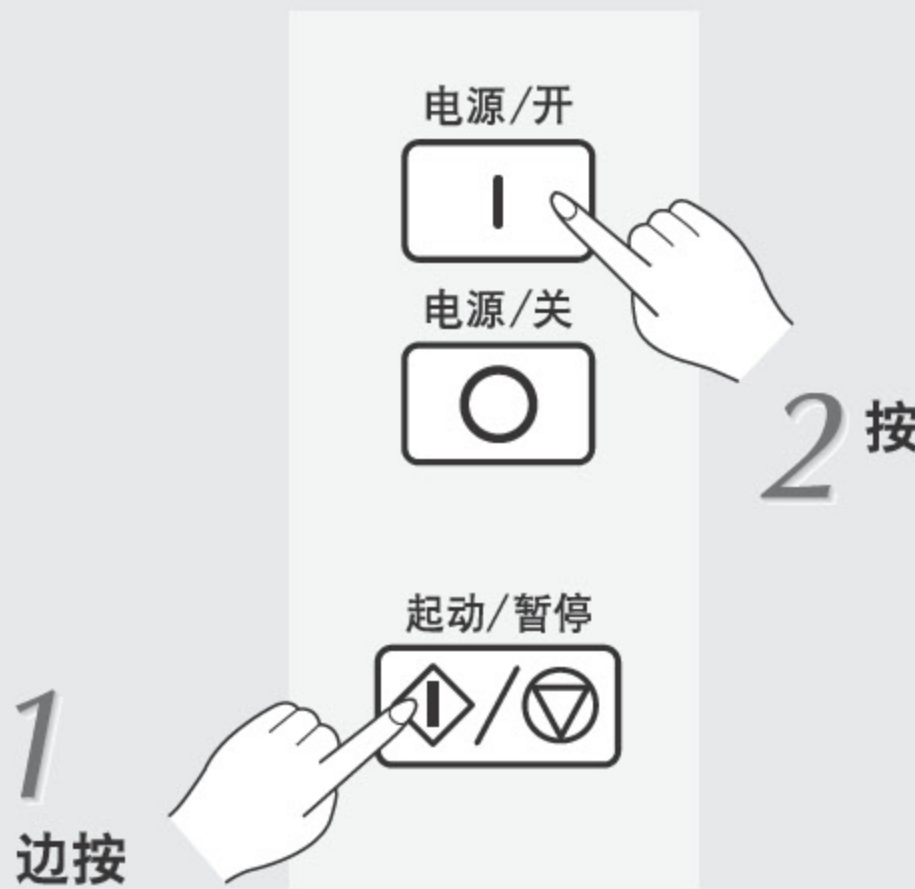


可能导致损伤或故障

- 为防止在脱水过程中衣物受到损伤,「当使用网状洗衣袋或洗涤化纤材质的衣物和窗帘时」, 请选择「化纤」程序。
- 若投入衣物超出规定量, 可能会损伤衣物或引起故障。



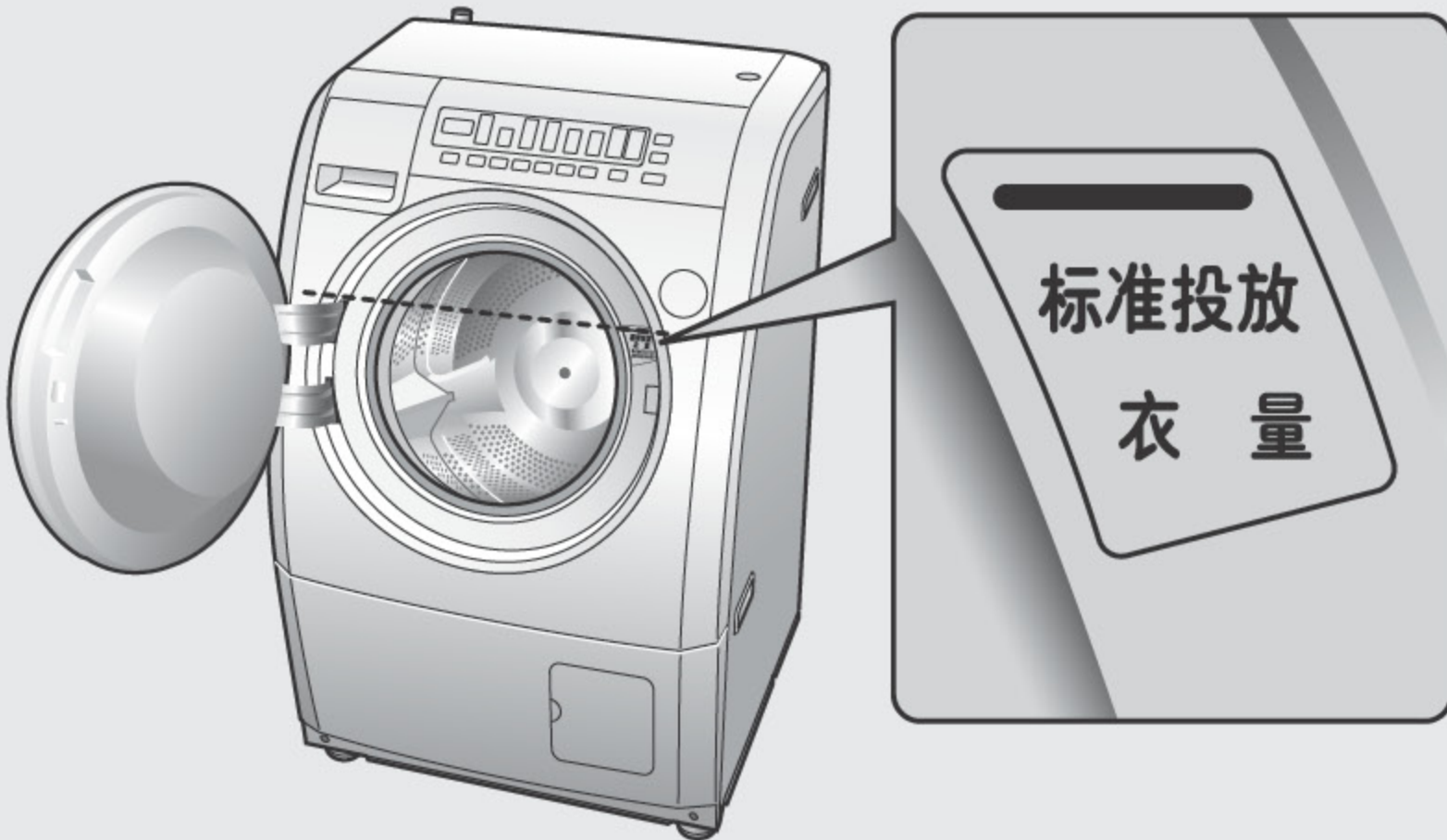
要消除蜂鸣音



- 在按「起动」键的同时按电源「开」键, 并持续按「起动」键3秒钟以上。  
(蜂鸣音哗哗地响一次, 洗涤结束时的蜂鸣音即被取消。)
- 要恢复蜂鸣音时, 请再次进行1和2的操作。  
(蜂鸣音响2次)



标准投放衣量



■ 便于顾客使用的温馨提示。

# 保养

## 机体

- 请用柔软的布擦拭。当污渍严重时，请在布上沾适量厨房用洗涤剂或肥皂水擦拭。
- ※不可直接向机体淋水。
- ※不要使用去污粉、稀释剂、汽油、酒精、煤油等。
- ※当使用化学抹布时，请注意按照其说明书使用。

## 洗涤剂投入盒

- 边拉边往上提即可拉出。
- 如果变脏，请取出用水洗净。  
(机体一侧请用抹布等擦干)
  - ※如洗涤剂附着在盒内，有可能引起发霉。
  - ※如柔软剂和液体洗涤剂牢牢粘着在盒内，则更容易引起残留现象。



## 窗玻璃 (窗密封垫)

- 每次使用后请用毛巾擦去污垢、线屑等物。如窗密封垫沾上线屑，可能会造成漏水。

## 进水过滤网

### ■出水不顺时

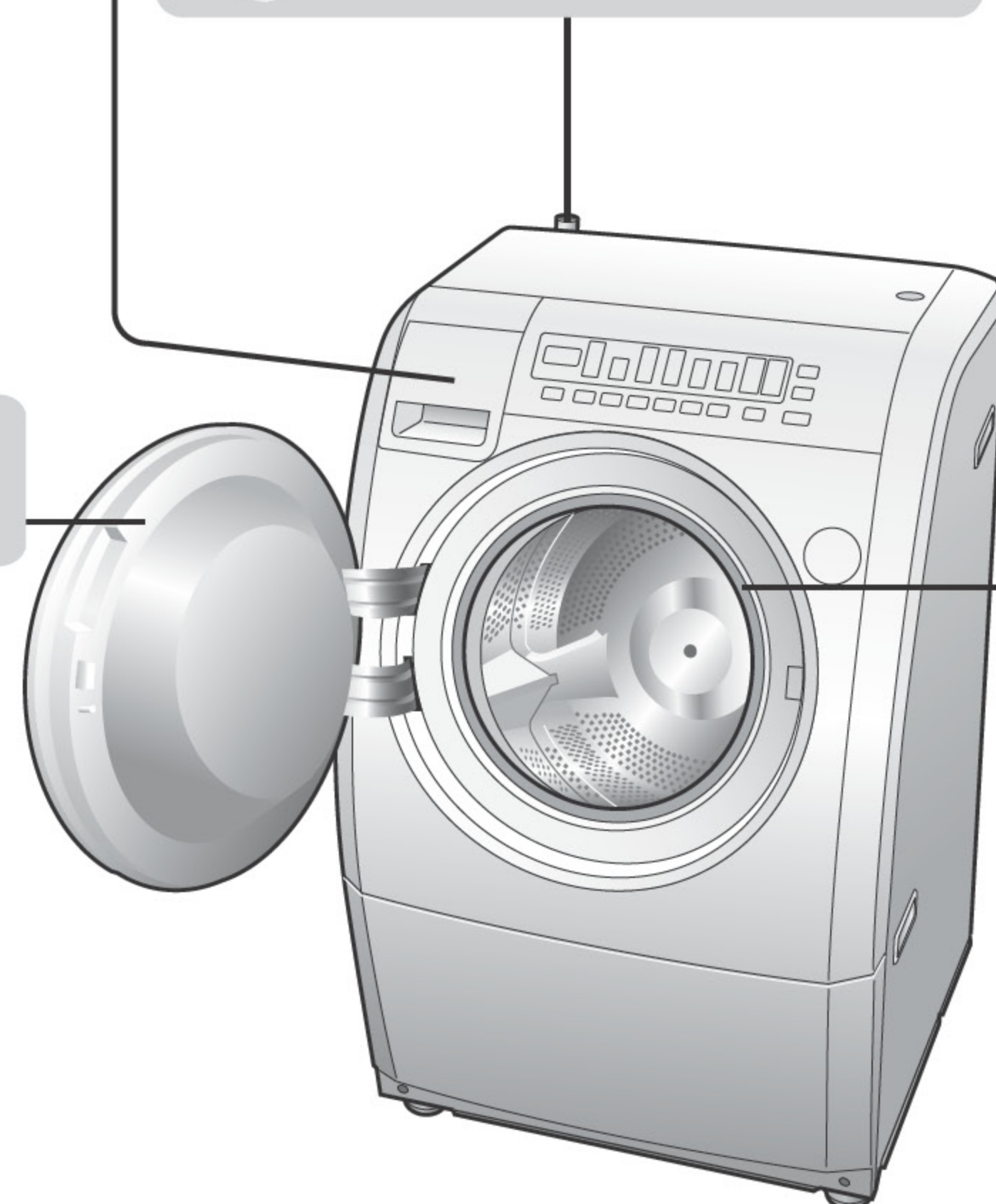
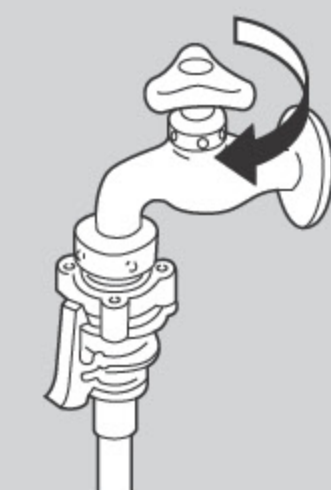
※务必遵守指定顺序，否则水花会溅出。

拆下进水管，清除过滤网上的污垢。



进水管的拆卸方法

- 1 关闭水龙头
- 2 按 键
- 3 关闭机盖  
按 键
- 4 约1分钟后  
按 键
- 5 松开螺母
- 6 拔下进水管



## 窗密封垫

- 窗密封垫的槽内进入别针等异物时，请务必将其取出。

## 防止进水管结冻

如果已结冻…

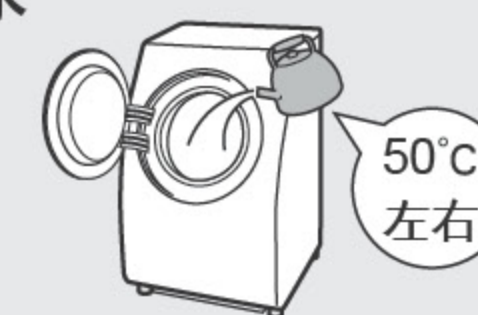
- 1 用热毛巾包住水管连接部位



- 2 拆下进水管  
浸在温水中



- 3 滚筒内注入约2~3公升的温水



# 是否故障？

| 情 况       |              | 原 因                                                                                |
|-----------|--------------|------------------------------------------------------------------------------------|
| 机 体       | 按键操作不起作用     | ● 起动之后，在整个洗涤过程中可按「暂停」键进行切换。程序、水位、温度的变更以及漂洗过程以后的内容变更时，请重新打开电源。                      |
|           | 机盖打不开        | ● 机盖锁定程序运作中。(☞见9页)<br>● 儿童安全锁定程序运作中。(☞见28页)<br>● 如果衣物被机盖夹住，请一边推机盖一边按「机盖按钮」。        |
|           | 有异味          | ● 因使用橡胶零部件，开始时会有橡胶气味，但在使用过程中会逐渐消失。                                                 |
| 洗 涤       | 洗涤时看不见水      | ● 这是因为滚筒式洗衣机与全自动洗衣机相比，洗涤时使用的水量较少的缘故。                                               |
|           | 不进水          | ● 水龙头是否已打开？<br>● 自来水管、进水管是否结冻？<br>● 是否停水了？<br>● 进水管接口处的过滤网是否被垃圾堵塞？<br>进水过滤网(☞见32页) |
|           | 进水但不储水       | ● 请不要打开机盖将水或热水倒入滚筒内。<br>● 重新启动时可能会出现少量排水现象。                                        |
|           | 中途进水         | ● 如果水位下降，则会自动补充水。<br>● 当衣物的量多的时候，可能会进行数次自动补充水。                                     |
|           | 中途排水         | ● 泡沫太多时，则会反复进行排水→进水操作，以除去泡沫。(检测泡沫)                                                 |
|           | 选择提高水位不见效果   | ● 泡沫过多时，会出现水位无法上升的现象。(为防止泡沫外溢)                                                     |
| 漂 洗 · 脱 水 | 在漂洗运转时不进水    | ● 滚筒内无水时将从脱水开始，脱水完毕后再进水。<br>● 滚筒内有水时从排水开始。                                         |
|           | 脱水未完成就变成漂洗行程 | ● 如果衣物偏向一侧，就会进行漂洗行程，以自动修正偏向一侧的现象。                                                  |



| 情 况           |                      | 原 因                                                                                                                          |
|---------------|----------------------|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| 泡 洗 净 · 洗 涤 剂 | 起泡少                  | ● 不可将粉末合成洗涤剂直接倒入滚筒内。<br>→请务必放入洗涤剂投入盒中。<br>● 根据水质、水温、水位，起泡程度会受影响。<br>● 洗涤剂量少的情况      ● 洗涤剂的种类(低泡洗涤剂等)<br>● 污渍严重时      ● 衣物量多时 |
|               | 泡沫太多<br>泡沫可能会附着于机盖内侧 | ● 根据水质、水温、水位，起泡程度会受影响。<br>● 洗涤剂放入过量<br>● 洗涤剂的种类                                                                              |
|               | 不起泡                  | ● 如果衣物偏向一侧，机器会自动进水，此时将无法进行泡沫洗净。(是为防止泡沫溢出)<br>● 不可将粉末合成洗涤剂直接倒入滚筒内。<br>→请务必放入洗涤剂投入盒中。<br>● 根据水质、水温、水位，起泡程度会受影响。                |
|               | 柔软剂溢出                | ● 如果放入的柔软剂量超过洗涤剂投入盒「最大量」线以上位置时，剂液将自然外溢。(☞见10页)<br>● 关闭洗涤剂投入盒时如果太用力，可能会溢出机体外。                                                 |
| 时 间           | 粉末合成洗涤剂溶解后残留         | ● 不可将粉末合成洗涤剂直接倒入滚筒内。<br>→请务必放入洗涤剂投入盒中。                                                                                       |
|               | 剩余时间有变化              | ● 显示时间会随机更正。因此，会出现时间增减等情况。所显示时间是标准时间，与实际所需时间有所出入。<br>● 脱水时，如果衣物有侧偏现象将增加运转次数，脱水时间也会相应延长。                                      |
| 声 音           | 出现异常音<br>振动大         | ● 固定螺栓(运输)是否已拆下。<br>机体是否安装在坚固的水平地面上？<br>→请咨询维修店。<br>● 是否有头针或金属物等异物掉入？                                                        |
| 其 他           | 停电时                  | ● 运转将停止。即使恢复供电，也不会继续运转。请将电源开关打开，重新启动。                                                                                        |
|               | 断路器断开时               | 运转将停止。即使恢复，也不会继续运转。<br>● 如在洗涤中发生此现象，请找出原因排除后，使断路复位，按电源开关，重新启动。                                                               |
|               | 停水时                  | ● 断水后，可能会有浑浊的水流出，请马上拆下进水管，让浑浊的水从水龙头完全流出后再开始洗涤。                                                                               |

必要的时候  
是否故障？



## 适用V60X1 · V60A1机型

操作部分出现以下各种显示时 (蜂鸣器鸣响, U和数字交替显示)

U 11  
无法排水

- 排水管上是否有如下异常。
  - 排水管是否被放下。
  - 是否被线屑缠绕堵塞。
  - 是否被压扁了。
  - 排水管前端是否被泡在水中。
  - 排水管中端是否被抬高10cm以上。
  - 排水管延长部位是否被加长到3m以上。
  - 是否使用了过于细窄的水管。
  - 是否已结冻。

将机盖打开后再关上以重新开始运转。

U 12  
机盖开着

- 机盖是否被打开。→请关闭机盖。

U 13  
无法脱水

- 衣物过多时。  
→请将缠绕在一起的衣物分开。
- 衣物过少时  
→请再放入1~2条浴巾。
- 毛巾被单等大件过多时  
→请减少一些大件衣物
- 机体是否在摇动或被放置在倾斜的地面上。

将机盖打开后再关上以重新开始运转。

U 14  
无法进水

- 水龙头是否已打开。
- 自来水管、进水管是否结冻。
- 是否停水。
- 进水过滤网上是否有污垢。  
(见32页)

将机盖打开后再关上以重新开始运转。

H 01

- 出现「H01」等带H的标示时, 蜂鸣器不响。进行「关」→「开」操作后, 标示仍无法消失时或再按起动键仍出现标示时, 请拔除电源插头后咨询维修店。



## 适用V60N1 · V60E1机型

(V60E1机型没有「温度」按键和「除菌」程序)

操作面板上出现如下标示 (随着蜂鸣音响, 以下指示灯闪烁)

90  
60  
40  
30  
冷水 °C

机盖锁定 儿童安全

高  
标准  
少量

60  
45  
30  
15  
10 分

注水  
4  
3  
2  
1 次

9  
6  
3  
1 分

900  
800  
700  
500 转/分

棉强洗  
棉普通  
减皱  
记忆  
浸泡

除菌  
超快速  
化纤  
羊毛

温度  
水位  
洗涤  
漂洗  
脱水  
脱水转速  
程序

儿童安全锁定/解除(按5秒)

棉强洗  
棉普通  
减皱  
记忆  
浸泡

除菌  
超快速  
化纤  
羊毛

无法排水

- 排水管上是否有如下异常。
  - 排水管是否被放下。
  - 是否被线屑缠绕堵塞。
  - 是否被压扁了。
  - 排水管前端是否被泡在水中。
  - 排水管中端是否被抬高10厘米以上。
  - 排水管延长部位是否被加长到3米以上。
  - 是否使用了过于细窄的水管。
  - 是否已结冻。

将机盖打开后再关上以重新开始运转。

棉强洗  
棉普通  
减皱  
记忆  
浸泡

除菌  
超快速  
化纤  
羊毛

机盖开着

- 机盖是否被打开。→请关闭机盖。

棉强洗  
棉普通  
减皱  
记忆  
浸泡

除菌  
超快速  
化纤  
羊毛

无法脱水

- 衣物过多时→请将缠绕在一起的衣物分开。
- 衣物过少时→请再放入1~2条浴巾。
- 毛巾被单等大件过多时→请减少一些大件衣物
- 机体是否在摇动或被放置在倾斜的地面上。

将机盖打开后再关上以重新开始运转。

棉强洗  
棉普通  
减皱  
记忆  
浸泡

除菌  
超快速  
化纤  
羊毛

无法进水

- 水龙头是否已打开。
- 自来水管、进水管是否结冻。
- 是否停水。
- 进水过滤网上是否有污垢。  
(见32页)

将机盖打开后再关上以重新开始运转。

●如下图的水位、洗涤、漂洗、脱水指示灯全部闪烁时, 蜂鸣器不响。进行「关」→「开」操作后, 闪烁仍无法消失时或再按起动键仍闪烁时, 请拔除电源插头后咨询维修店。

下图为V60N1其中的一个例子

90  
60  
40  
30  
冷水 °C

机盖锁定 儿童安全

高  
标准  
少量

60  
45  
30  
15  
10 分

注水  
4  
3  
2  
1 次

9  
6  
3  
1 分

900  
800  
700  
500 转/分

棉强洗  
棉普通  
减皱  
记忆  
浸泡

除菌  
超快速  
化纤  
羊毛

温度  
水位  
洗涤  
漂洗  
脱水  
脱水转速  
程序

儿童安全锁定/解除(按5秒)

必要的时候

是否故障?

37

36

# 关于调整功能（开始脱水调节功能）



- 最初的设定为「3」分。
  - 即使切断电源，设定的内容仍被记忆其中。
  - 如果要返回原程序，与调整时一样操作，请返回「3」分。
- ※由于衣物的种类、量和投入方法的不同，造成调整的程度也会有所不同。



1 按  键，选择「羊毛」程序。

2 按住  键3秒以上。



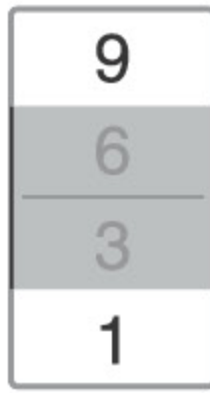
脱水「9」分和「3」分的指示灯闪烁。



3 按  键，调整水准。

※超快速程序和羊毛程序不能进行脱水调整。

如想关掉脱水时的振动音



设定为「1」分。



- 可能会造成脱水较费时甚至不能脱水。

若感觉较难脱水时



设定为「6」分。



- 可能会造成脱水振动较大。

4 按  键。设定结束后，蜂鸣音响6次。

# 规格

|             | XQG60-V60X1<br>XQG60-V60A1<br>XQG60-V60N1 | XQG60-V60E1 |
|-------------|-------------------------------------------|-------------|
| 额 定 电 压     | 交流220 V                                   |             |
| 额 定 频 率     | 50 Hz                                     |             |
| 最 大 消 耗 功 率 | 1920 W                                    | 800 W       |
| 消 耗 功 率     | 800W (脱水时)、365W (洗涤时)                     |             |
| 加 热 消 耗 功 率 | 1555 W                                    | —           |
| 外 形 尺 寸     | 宽690×深625×高1016 (mm)                      |             |
| 净 重         | 87kg                                      |             |
| 洗 涤 容 量     | 6kg                                       |             |
| 脱 水 容 量     | 6kg                                       |             |
| 标 准 水 量     | 20 L                                      |             |
| 标 准 用 水 量   | 66 L                                      |             |
| 自 来 水 压 力   | 0.03-1 MPa                                |             |

※符合GB 19606-2004 规定的噪声限定值。